

Igraszki z diabłem 65, 106/329-333

Państwowy Teatr Ludowy, Nowa Huta, dyrektor: Szajna Józef

Autor oryginału: Drda Jan

Tłumaczenie: Hierowski Zdzisław

Reżyseria: Witkowski Andrzej

Scenografia: Mróz Daniel

Muzyka: Walaciński Adam

Układ tańców: Więclawówna Zofia

Asystent reżysera: Szaniecki Tadeusz

Sufler: Szramel Michalina

Inspicjent: Grudniewicz Janina

Obsada:

Marcin Kabat, weteran – Włodarski Tadeusz

Sarka-Farka, rozbójnik – Klucznik Zdzisław

Ojciec Scholastyk, pustelnik – Michno Stanisław

Lucjusz, diabeł kusiciel – Güntner Jan

Disperanda, królowna – Swaryczewska Wanda

Kasia, jej służebna – Horecka Eugenia

Solfernus, radca piekielny – Sopoćko Jerzy

Belial, radca piekielny – Skupień Andrzej

Belzebub, książę piekieł – Cudzich Bronisław

Omnimor, chłopski diabeł – Bednarczyk Zbigniew

Karborund, chłopski diabeł – Szaniecki Tadeusz

Teofil, anioł – Cichocka Maria

Hubert, łowczy królewski – Chodorowski Marek

Diabeł I – Krzywdziak Jan

Diabeł II – Olszak Ryszard

Diabły wszelkiego rodzaju, anioły, myśliwi

Premiera: 16.07.1966

Galeria:

Afisz premiery: *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966 (65, 106/329-333, nr afisza 106/333)

Fotografie:

1. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt I, od lewej u góry: Omnimor – Bednarczyk Zbigniew, Lucjusz – Güntner Jan, Karborund – Szaniecki Tadeusz, od lewej na dole: Disperanda – Swaryczewska Wanda, Marcin Kabat – Włodarski Tadeusz, Kasia – Horecka Eugenia.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 1)
2. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt I, od lewej: Kasia – Horecka Eugenia, Lucjusz – Güntner Jan, Lucjusz 2 – x x x, Disperanda – Swaryczewska Wanda.

Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 2)

3. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt I, od lewej: Lucjusz – Güntner Jan, Scholastyk – Michno Stanisław, Disperanda – Swaryczewska Wanda.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 3)
4. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt I, od lewej: Lucjusz 2 – x x x, Kasia – Horecka Eugenia, Disperanda – Swaryczewska Wanda, Lucjusz – Güntner Jan.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 5)
5. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt I, od lewej: Marcin Kabat – Włodarski Tadeusz, Sarka-Farka – Klucznik Zdzisław.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 6)
6. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt I, u góry: Lucjusz – Güntner Jan, od lewej: Marcin Kabat – Włodarski Tadeusz, Omnimor – Bednarczyk Zbigniew, Karborund – Szaniecki Tadeusz.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 7)
7. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt I, na pierwszym planie od lewej: Marcin Kabat – Włodarski Tadeusz, Solferus – Sopoćko Jerzy, na drugim planie od lewej: Omnimor – Bednarczyk Zbigniew, Lucjusz – Güntner Jan, Karborund – Szaniecki Tadeusz.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 8)
8. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt I, od lewej: Scholastyk – Michno Stanisław, Disperanda – Swaryczewska Wanda, Lucjusz – Güntner Jan.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 9)
9. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt II, scena zbiorowa, finał.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 11)
10. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt II, od lewej: Lucjusz – Güntner Jan, Scholastyk – Michno Stanisław, Hubert – Chodorowski Marek, myśliwi – x x x.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 12)
11. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt II, od lewej: Teofil – Cichocka Maria, Karborund – Szaniecki Tadeusz, Diabeł II – Olszak Ryszard, Diabeł I – Krzywdziak Jan, Scholastyk – Michno Stanisław, Sarka-Farka – Klucznik Zdzisław, Anioły – x x x, Marcin Kabat – Włodarski Tadeusz.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 13)

12. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt II, od lewej: Solfernus – Sopoćko Jerzy, Kasia – Horecka Eugenia, Karbarund – Szaniecki Tadeusz, Diabeł I – Krywdziak Jan, Diabeł II – Olszak Ryszard, Diabły – x x x, Omnimor – Bednarczyk Zbigniew.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 14)
13. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt II, od lewej: Anioły – x x x, Teofil – Cichocka Maria, Scholastyk – Michno Stanisław.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 15)
14. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt II, od lewej: Anioły – x x x, Teofil – Cichocka Maria, Scholastyk – Michno Stanisław.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 16)
15. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt II, od lewej: Teofil – Cichocka Maria, Anioły – x x x, Sarka-Farka – Klucznik Zdzisław, Lucjusz – Güntner Jan.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 17)
16. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt II, od lewej: Sarka-Farka – Klucznik Zdzisław, Marcin Kabat – Włodarski Tadeusz.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 20)
17. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt II, od lewej: Diabeł II – Olszak Ryszard, Karbarund – Szaniecki Tadeusz, Belial – Skupień Andrzej, Belzebub – Cudzych Bronisław, Kasia – Horecka Eugenia, Omnimor – Bednarczyk Zbigniew, Marcin Kabat – Włodarski Tadeusz, Solfernus – Sopoćko Jerzy.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 21)
18. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt II, od lewej: Sarka-Farka – Klucznik Zdzisław, Marcin Kabat – Włodarski Tadeusz.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 22)
19. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt II, od lewej: Belial – Skupień Andrzej, Teofil – Cichocka Maria, Marcin Kabat – Włodarski Tadeusz, Belzebub – Cudzych Bronisław, Solfernus – Sopoćko Jerzy.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 23)
20. *Igraszki z diabłem*, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966
Akt II, od lewej: Marcin Kabat – Włodarski Tadeusz, Sarka-Farka – Klucznik Zdzisław.
Fot. Plewiński Wojciech (65, 106/329-333, fot. nr 24)

Czytelnia:

1) Program teatralny

Igraszki z diabłem, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966

(65, 106/329-333)

Opis: broszura zawierająca 10 stron. Wewnątrz teksty o autorze, jeden Zdzisława Hierowskiego, drugi A. M. Piszy, „Wspomnienie o powstaniu >>Igraszek z diabłem<< Františka Götza, obsada premierowa, fragment tekstu „Postępek prawa czartowskiego przeciw narodowi ludzkiemu” (1570 r.) oraz fragment „Czary i czarty polskie” Juliana Tuwima, ekipa realizatorska: inspicjent – Grudniewicz Janina, sufler – Szramel Michalina, oświetlenie – Kolanowski Ludwik, brygadier sceny – Górski Edward, kierownik pracowni krawieckiej – Rucińska Teodora, Dudley Antoni, kierownik pracowni stolarskiej – Osika Zygmunt, kierownik pracowni tapicerskiej – Olech Władysław, prace perukarskie – Jargosz Elwira, Jargosz Henryk, prace malarskie i modelarskie – Grabowski Władysław, Śliwiński Jan.

2) Scenariusz inspicjencki

Igraszki z diabłem, reż. Witkowski Andrzej, premiera: 16.07.1966

(65, 106/329-333)

Opis: skoroszyt A4, wewnątrz wpięty maszynopis zawierający 214 stron zadrukowany jednostronnie. W tekście nieliczne skreślenia. (Istnieje drugi scenariusz odmienny w treści w stosunku do pierwszego.

Indeks tytułowy

Igraszki z diabłem (65, 106/329-333),

Indeks osobowy

Bednarczyk Zbigniew

Chodorowski Marek

Cichocka Maria

Cudzich Bronisław

Drda Jan

Dudlej Antoni

František Götz

Górski Edward

Grabowski Władysław

Grudniewicz Janina

Güntner Jan

Hierowski Zdzisław

Horecka Eugenia

Jargosz Elwira

Jargosz Henryk

Klucznik Zdzisław

Kolanowski Ludwik

Krzywdziak Jan

Michno Stanisław

Mróz Daniel

Olech Władysław

Olszak Ryszard

Osika Zygmunt

Pisza A. M.
Rucińska Teodora
Skupień Andrzej
Sopoćko Jerzy
Sopoćko Jerzy [Sopocko]
Swaryczewska Wanda
Szajna Józef
Szaniecki Tadeusz
Szaniecki Tadeusz
Szramel Michalina
Śliwiński Jan
Tuwim Julian
Więclawówna Zofia
Witkowski Andrzej
Włodarski Tadeusz

Słowa kluczowe: Teatr Ludowy, literatura czeska, komedia